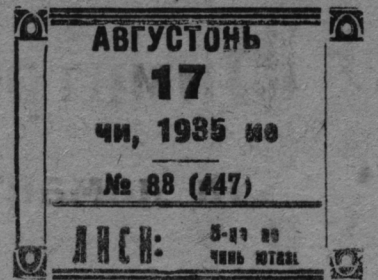


# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ВЛКСМ-нь ошонь комитетэнь газетаст



## ВАНДЫ—АВИАЦИЯНЬ ЧИ

### Авиациянь чись

12 иеде теде икеле, 1923 иестэнь английской твердолобойтень лидерэст лорд Керзонень \*) ультиматумонть лангс Советэнь союзось отвечась массовой авиационной роботань ветязь. Те роботань организовицяс ульнесь осоавиахимень союзсонть, конань членкс пурнавсть пек ламо миллион трудият. Ансяк васень 10 иетнень перть осоавиахимесь строясь ды макссь воздушной флотонтень 400 седе ламо самолетт, анокстась ламо тышат квалифицированной авиационной кадрат, теясь ламо планерной кружокт, аэроклубт.

Сыця войнасонть авиациянь пек покш карми улеме ролезь. Авиационной общественностесь ютавты покш работа велень ды вирень хозяйствасо самолетнень теяс нолдамонть коряс, истя жо легкомоторной авиациянь, дирижаблянь строямонь, стратосферной ды реактивной аппаратовь строямонь кастоманть коряс, Полярной краенть исследованиянь коряс ды теязь конструкторской ды научно-исследовательской работа. Весе неть роботатнень ютавтомасонть пек покш ролезь ленинской комсомолонть, кона ашти „Осоавиахименть ойкекс ды седеекс“ (Каганович). Августонь 18 це чись—минек воздушной флотонтень кемекстамо ды кастома, минек масторонь трудиятнень мобилизовамонь чи.

\*) Керзон—лия мастор марто теянь ветямонь министерэсь сявлявтокшность советской правительстванть зыряя требования: Англиянь шпионтнень чумондоманть кис пандома (возмещения), „пропагандань эйстэ отказомось ды лият, теянь эйсэ грозясь сеземс минек марто торговамо теятнень.

### Прядовсь Весесоюзонь парашютистань васенце слетось

Августонь 15-це чистэ ить, Масховсо, культурань ды оймсемань Горький лемсэ Центральной парконь Зеленой театрасонть торжественно прядовсь Весесоюзонь парашютистань васенце слетось.

Слетсонть ульнесь 21 командат Советэнь Союзонть эрва кодамо областэст. 148 парашютист, конат пелькстась слетсонть, 10 чистейст 785 кирнявтомат. Командной первенствань кис пелькстамсонть васенце тарканть саизь СССР-нь Центральной аэроклубонь командась, алов валгомасонть точностень коряс пелькстамсонть—Закавказиянь командась. Слетонть зыряя участникт казезь питней казнесь. Слетонть колмо участникнень—Аминтаевнень, Бабицкойнень ды Еремовнень максозь Советской парашютизмань мастерэнь лемть. Примазь решения пурнамс 1937 иень август ковстонть парашютистэнь Весесоюзонь омбоце слет.



Августонь 18 чистэ—авиациянь чи

### Советэнь масторось парсте анокстазь вастызе авиациянь чинть

Советэнь масторонь ошнэ ды велетне парсте анокстась авиациянь чинть вастомо.

Столицань парктнэва ды конаконя площадьтнева аравтнэзь одт конструкциянь самолет, конат невтсызь минек авиопрмышленностень покш успехтнень.

Советской авиациянь праздникстэнь столицань трудиятне панжить ошонь парашютной васень база. Тесэ опытной инструкторнень руководстваст коряс улить теязь ушодыцятнень парашют марто васень кирнявтома.

Ивановской областэсь те иестэ панжозь 3 аэроклубт, строязь 15 парашютной вышкат ды теде башка ушодсть строямо эшэ 25 вышкат. Авиациянь чинтень анокстамонь кувалт областень 6 аэроклубт организоваст колхозтнэва 20 самолетнэзь агитливтнемат.

Чичено-Ингушетиясо „Красный молот“ заводсонть панжозь Пелевено Кавказсо сех сэрэ (50 метрань сэрэсэ) парашютной вышка.

### Ляличко—сех вядря комбайнер

Ляличко комсомолецсь роботы комбайнасо Саранскоень мясосовхозонь омбоце участкасонть. Сюронь урядомотнень ушодовомодо икеле соң сайсь эсь лангзонзо обязательства Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть сюронь урядомо теястень вастомс вадря показател марто.

Ды сон весе роботамо шканть перть парсте топавты эсинзэ обязательстванзо, нуеме эрва чистэ

Васоло-чи лисемань крайсэ ней роботыть 6 аэроклубт, конатнень улить 27 учебной самолетост. Авиациянь чинтень аэроклубтнень школатне нолдасть 60 пилотт, конат прядызь тонавтнеманть производстваста атак тые. Камчатской аэроклубось аволь умок нолдась 11 пилотт, конатнень ютксо камчахдалт ды чукчат.

Ленинградонь 3 тыщад ламо од робочейть ды работницат тонайтнить планерной теястень кружоктнэва, школатнева ды планерной станциятнева производстваста атак тые. Виницкой областэсь (Украина) организоваст областень планерной станция, конасонть 50 колхозникт анокстыть улемс планеризмань инструкторокс.

Напчикской аэроклубось те иенть перть анокстась 100 парашютист, сынст эйстэ 70—колхозникт. Нолдазь 83 планеристт. „Вторая пятилетка“ колхозсо (Прималкинской районь) нолдасть 15 планеристт.

листни шкастонзо, нуема кармамо-до икеле парсте ванкшность комбайнанзо, ваднесы, урядасы. Эрва чистэ комбайнанть урядакшность кавтоксть-колмоксть. Те шкас комбайназэ эзь колвакшно вестыкак. Эзь ульне вейкеяк час простой, Сисем гектартнэнь таркас эрва чистэ нуи 11-12 гектарт. Сонзэ ладсо жо роботы Крылов комбайнерэсь,

Додонов.

### Советэнь союзга

### А. М. Горький сась шачома ошозонзо

Горький. 13. Сисем иеде теде икеле Максим Горький ульнесь Нижегородсо. Августонь 13-це чистэнь Алексей Максимович таго сась эсинзэ родной ошонтень. Сон ваннзе Сормовонть, „Од Сормово“ заводонть, автозаводонть, ошонтень центральной пельксэнзэ ды лия таркатнень.

Алексей Максимович евтнэзе эсь мелензэ седе, мезе нейсь. Сон пек дивась ошонтень благоустройствань достижениятнень.

—„Истя.—корты Алексей Максимович, Советэнь строязь кудонть лангс ванномсто,—теязь кудыне, соборонть таркас. Мог ли зярдояк нижегородской мешанинэсь арсемс истямо покш строительства“.

Пек покш впечатления Алексей Максимович Горький лангс теясь автомобилень заводось ды Сормовской заводонь од корпуснэ.

Алексей Максимович макссь вал, што августонть прядовома малав прими участия горьковецтнэнь совещаниясонть, косо кармить кортавтомо ошонтень реконструкциянь коряс конкретной задачатнень.

### А стувтовиця впечатления

Ленинград. Весемасторлангонь физиологонь конгрессэнь делегатнэ эрва чистэ ардтнить Колтушав. Иностранецтнэ пек дивсь научной исследованиянь теястень парсте ладямонзэ лангс, конат ютавотить биологической станциясонть академик И. П. Поповонь личной руководстванзо коряс.

### АБДЕР ХАЛЬДЕН—ГАЛ-ЛЕСЭ (ГЕРМАНИЯ) ФИЗИОЛОГИЧЕСКОЙ ИНСТИТУТОНЬ ПРОФЕССОР

—А стувтовиця впечатления кадовсь мондэнь Колтушасо И. П. Павлов академикенть биологической станцияв якамо до мейле. Павлов академикенть марто монь умоконь знакомствась кармавтсь монь эйсэ эшо конгрессэнь панжомодо икеле модемс СССР-в ды улемс Колтушасо, косо молит покш ученоенть ине роботанзо. Научной те ошкесэнь учреждение тнень ванномась убедил монь, што теянь кондат исследованият ды сынст значеният коряс арасть косяк.

### АНРИ ПЬЕРОН—КОЛЛЕЖ—ФРАНСОНЬ (ПАРИЖ) ПРОФЕССОР

Стака ровнямс Колтушасо научной учреждениятнень Европаян аналогичной лия научной учреждениятнень марто. Кавто мельть улемс не могут: Колтушатне кирдять почетной тарка мирэнь научно-исследовательской учреждениятнень васень радсонть.



## Димитров ялганть докладонзо коряс прениятне

## Од ломантнень единой фронт-фашизманы ды войнаны каршо

Чемоданов ялганть валозо ИККИ-нь VII-це конгрессэнь

(КИМ-нь ИСПОЛКОМ)

Ялгат! Эсь докладсонзо Димитров ялгась аравсь келей единой фронтонь коряс од ломанень весе аволь фашистской организациятнень вистейс пурнамонь (объединениянь) задача. Те задачанть решамозо веши КИМ-ень пельде сень, штобу допрок одкс теямс роботамонь содержаниянь, форматнень ды методтнень. Истя жо эряви вадрылгавтомс од ломантне ютксо весе партийно-массовой роботась. Эряви ветьямс пек кеме бороцямо самодовольной сектантстванть каршо, конань еще яла цветы минек рядтнесь.

Се а веде арсеамсь, што комсомолонть эряви роботамс анык политиканть лангсо, — те пачтакшонь трудиця од ломантнень экономической, культурно-бытовой ды лия вопроствнень мезексак а ловамонень. Эшо течияк капиталистнень мастортнесь од ломанень сех ламо коммунистической сюзнэ алкуксонь тевсэ сезевезь од рабочейтнень ды трудицятнень эйстэ, конат организоваз профсоюзс.

Сектантстванть классической выразениякс ульнесь лозунгось, конань ве шкасто келемекшнесь германской комсомолсонть: „чавт виш кинь цергибеленть тосо, косо сонзэ вастсак. Тесэ уш эзэ кадовкшно тарка социалистической од ломантне марто единой фронтонть кис. Од трудицятне, культурной, спортивной, религиозной ды лия массовой организациятнень члентнэ, конатнень (организациятнень) теинзе буржуазиясь, эшо КИМ-нь V-це конгрессэнь ульнесь лозунгось „противники“. Те кортась седе, што минь пирятань эсь прянок од ломанень массатнень эйстэ ды те алкуксонь тевсэ ветьямс од ломанень истят организациятнесь роботамонть эйстэ отказомонень, косо (организациятнесь) ульнесь ламо сядо тышат миллионь трудиця од ломанть. Кода содатадо, минь пек питнейстэ пандынек тень кисэ Италиясо ды Германиясо.

КИМ-ень V-це конгрессэнь 1929 иестэнь коминтернань руководствась вешсь КИМ-ень пельде, штобу сон велявтоволь массатне енов. 1929 иестэнь коминтернань руководствась, Мануильской ялгась проверизе, кода топаатови КИМ-ень роботанть перестройкась. Коминтернась сестэ таго вешсь сектантстванть каршо решительной бороцямо. Ды ютась иестэнь ИККИ-сь сех решительнойстэ вистизе КИМ-ень линиянзо.

1933 иестэнь, зярд германиян рабочей классонть велкссэ кармась нурьгеме фашистской угроза, КИМ-ень Исполкомось тейсь обращения од ломанень социалистической интернациональ Исполкомонть истямо предложения марто, штобу теямс единой фронт ды мерсь КИМ-ень секциятнень теямс истямо жо предложения од ломанень социалистической организациятнень руководстватнень. Сестэ жо, 1933 иестэнь, КИМ-ень Исполкомось примакшнось активной участия фашизманы ды войнаны каршо бороцямонь коряс од ломанень весемасторлангонь конгрессэнь.

Кой-кона мастортнесь ушодовсь уш комсомолонь роботанть одкс теямсь. Тень кувалт инициативанть теизе. Франциян комсомо-

лось, конань компартиянь ветьямонзо коряс маштсь ютавтомс истямо работа, конань макссь возможность теямс успех КИМ-ень лия секциятнесь. Пек видеке ды шкастонзо ульнесь Франциян комсомолонь ЦК-анть предложениязо од ломанень социалистической союзонь руководстватнень седе, штобу теямс единой фронт. Те предложениясь примазель, ды единой фронтось ульнесь теэз. Те икелев айгизе лия масторсо коммунистической ды социалистической од ломантнень вейсэнь бороцямонть.

Покш успех истя жо тейсь США-нь комсомолось, конань мусь од ломанень массатнень малав молемань виде ки.

Массовой роботасонть неть икелев айгевкшнэ лездасть капиталистнень масторсо од ломанень коммунистической башка союзтнень, как аравтомс вопрос од ломанень весе аволь фашистской организациятне марто интернациональной сотрудничествадонть.

Минь пек парсте чаркодтано, конат пек покшт задачатне, конат аравтомс Димитров ялганть докладсонзо, кодамо стака тевс сынт ютавтомась, сех пек тосо, косо коммунистической партиятне ды комсомолсь роботыть нелегально (салава). Но омбоце ендю, од ломанень массовой организациятнесь активной роботавомо а кода сеземс подпольянь рамкатнень истямо масторсо, кодамо Италиясь,

Германиясь, Югославиясь ды Польшась.

Минь весе вийсэ, сех паромельсэ бажинек единой фронтонь тсепанень ды эшо весть мердяно, што минь аноктано вастовомс социалистической од ломантнень, сынт руководстванть марто, штобу кортавтомс сынт предложениаст минь аноктано примамс сеть предложениатнень, конат кармить улеми антифашистской бороцямонь интереснень коряс, трудиця од ломантнень интереснень коряс. Ды минь учотано пролетарской ответ од ломанень социалистической интернациональ конгрессэнь пельде.

Сталин ялганть мудрой руководствазо, сонзэ пек покш вниманиязо ды од ломантнень кис мелявтомозо, ленинкой комсомолонть массовой роботамонь пек покш опытезэ, Китаень комсомолонть героической бороцямонь образцнэ ды се героической бороцямонь, конань ветьть комсомолетнэ, фашистской мастортнэсэ, Франциян ды США-нь комсомолтнэнь успехест, — весе те максы миненек основания меремс, што КИМ-есь, конань кеместэ ашти Коминтернань позициятнэсэ ды сонзэ руководстванзо коряс, изиясынзе сектантстванть кадовиксэнзэ, кеместэ пурнасынзе од ломанень келей массатнень фашизманы ды войнаны каршо бороцямо. (Цяпить).

## Од ломантнень кис бороцямо

ГРИН ялганть валстонзо

(США)

Димитров ялганть докладось, конань лемесь трудиця од ломантнень рядсо пек вечкеви, минек роботантень сонзэ покш значениязо.

Соединенной Штатнэсэ моли виев бороцямо од поколениянь кисэ. Знярдояк буржуазиясь эзэ невтне истямо активность од ломантнень эсь енов саемань снартнемасонть. Знярдояк буржуазиянь истя эзэ муця од ломантнень ютксо политической сознательностень ды активностень касомась.

Американы од ломанень омбоце конгрессэ, комсомолонь делегациянь икелев арасть ламо стакат вопрост, ды, бутим минь аволинек тее сынт гибкой подход, те бу пачтавлимиць единой фронтонь сезевемас. Истя, примеркс, религиозной ламо од ломанть коммунистнень марто ве кедь лангс молеманть лангс вансть скептически, пельсть, што ве кедь лангс молемасть — те ловушка тенень, штобу максомс тест минек атеистической взглядастнэнь. Но вопросось ульнесь решазь пек простаго; конгрессэ весе религиозной участниктнэнь решизь недлячистэ валске теямс церковной служба. Те мейсак эзэ кармавто коммунистической од ломантнень ды вейсэ те марто невтнзе религиозной од ломанень массатнень, што единой фронтось ашти аволь сынт убежденияст каршо, реакциянь каршо.

## Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть ютавтоматонзо

ВЛКСМ-нь мокишэрзянь обкомонь бюронть 1935-це иень августонь 9-це чинь постановлениязо

Меремс ВЛКСМ-нь Саранскоень ошонь комитетэнь ды райкомтнэнь нейке жо кармамс Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть аноктамо.

Аноктамонть ды ютавтоманть основакс улест ВЛКСМ-ень ЦК-ань XX-це пленумонь решениятне, ВЛКСМ-ень ЦК-анть сермадо Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть ютавтоматонь Чемоданов ялганть докладозо ВЛКСМ-ень Московонь организациянь активнень промксотсь.

Меремс Саран ошонь комитетэнь ды райкомтнэнь кортавтомс ВЛКСМ-ень ЦК-анть серманзо ды Чемоданов ялганть докладонзо райкомонь бюросо ды первичной организациянь комсомолонь пекстазэ прижксо, косо тешкстамс XXI-це МЮД-онть ютавтомань плант. Аноктамонть ды МЮД-онь XXI-це чинть мокишэрзянь организациясонть ютавтомс: комсомолетнэнь ды аволь союзной од ломантнень итернациональной воспитаниянь седе пек виензамонь коряс комсомолонь члентнэ ютксо марксистско-ленинской товастнеманть партиянь историянь товастнемань вадрылгавтоманть коряс, „комсомолонь хозяйстванть“ парсте аравтоманзо коряс, комсомолонь промксонь ютавтнеманть вадрылгавтомань коряс, школосо ды йкакштнэ ютксо роботамонть коряс, рабочей ды крестьянской сех вадры од ломантнень систематическы таргамонть коряс, од ломанень сех келей массатне ютксо политической, массовой ды воспитательной роботань организовамонть коряс.

Августонь 10-це чинть саезь 20-це чинть самс ютавтомс первичной организациятнева промкст.

Меремс Саран ошонь комитетэнь ды райкомтнэнь организовамо беспартийной рабочей, колхозной од ломанень ды од тейтерь-авань промксонь, конференциянь пурнамонть, конат (промкстнэ) улест посвященной XXI-це МЮД-онть ды тосо жо проверямс беспартийной од ломанень конференциятнень решенияст топавтоманть, конат (решениятне) теэз XXI-це МЮД-онть икеле. Промкстнэнь ды конференциятнень ютавтомс ВЛКСМ-ень организациятнень руководстваст коряс, шкастонзо ды парсте аноктамс чинь повестканть ды докладчиктнэнь.

XXI-це МЮД-онть посвященной промкстнэсэ эряви келейстэ евтнэкс Советэнь союзонть ды Мокишэрзянь республиканть достижениятнень социализмань ды культурной строительствань фронтсонть коренной национальностень комсомолонь члентнэнь ды аволь союзной од ломантнень культурной касомасонть ды производительной активностест кепедемасонть.

Меремс Саранскоень ошонь комитетэнь ды райкомтнэнь проверямс, кода комсомолонь первичной организациятне топавтыть ВЛКСМ-ень ЦК-анть решениянзо од тейтерь-аватне ютксо роботанть

вадрылгавтоматонь ды максомс тест покш лезкс политтонавтнемавь кружокс тейтерьтнень таргамонть коряс руководящей роботас сынт выдвиганиянь коряс, производительной активностест кепедеманть коряс, сех покш мель пугомс сень кода моли од тейтерь-аватнень ютксо политической ды массовой роботань ютавтомась, сех пек посиделкатнэсэ ды кода эйсэст таргить посиделкатнэсэ участиянь примамонть эйстэ.

Меремс Саран ошонь комитетэнь ды райкомтнэнь ды ВЛКСМ-ень первичной организациятнэнь XXI-це МЮД-онть праздновамонь шкастонть ютавтомс массовой мероприятия: демонстрация, гуляния, коллективной налксемат, карнавал, спортивной выступлений ды лият, таргамс эйзэст аволь союзной од ломантненьтак.

Меремс Саран ошонь комитетэнь ды райкомтнэнь командировамс XXI-це МЮД-онть аноктамонть ды ютавтоманть коряс первичной организациятнэнь лездамо комсомолонь сех вадра активист.

Кармавтомс „Ленинень киява“ ды „Комсомолонь вайгаль“ редакциятнэнь эсь страницатнэсэ невтэмс XXI-це МЮД-онть аноктамонть молеманзо ды ютавтоманть.

Меремс пионерэнь отделэнь теямс практической мероприятия XXI-це МЮД-онть аноктамосонть ды ютавтомасонть пионерской организациятнень участияст коряс. ВЛКСМ-ень обкомонь секретарьс РАДИОНОВА,



## Школьной возрастонь эйкакштнэ весе улить саезь тонавнемасо

Балдакин Петя комсомолец, роботы Потьмасо начальной школань заведующейкс.

„Минек начальной школань ало корты Петя—вете помещеният. Весе помещениятне тонавнемань од иентень анокт. Витнезь, оборудовазь вадрясто. Пенгат телентень раминек, 75 к/метрат ускинек уш школантень.

Учебникть, учебной пособиат анокстынек сатышка. Раминек теградть—1900 штукат, карандашт 850, перат 600. Добувинек географической картат кото ды вейке глобус“.

Потьмань начальной школасонть тедиде кармить тонавтнема 255 эйкакшт, конатнесэ 85-те сексия васенцеде озыть школьной парты эхшс.

„Нетъ вана школав одс сыцятнень ютксо—корты Петя—ютаванок эривикс робота, конанть воспитательной характерэзэ. Одс сыцятнень марто школасо пионерской организациясь аволь вестъ тейнесъ вастовомат, кизэнь шканть нилексть тердтнись самодеятельной вечерс“.

Велесэнтъ школьной возрастонь эйкакштнэ весе кармить улема саезь тонавнемасо.  
Зубово-Поляннэ р-н.

ЕДЕЛЬКИН.

## Сентябрянь васень чистэ ушод- сынек занятиятнень

Учителькс роботан ветеце ие Икеле роботынъ „Красная зорька“ поселкасо, ней вана кода уш колмоце ков роботан Мураньсэ начальной школань заведующейкс.

Тонавнемань од иентень анокстамонть ушодынек июнень васень читнестэ, кодак ансяк приминь школань тевтнень. Анокстамонь тевсэнть, райОНО-нть мереманзо коряс минь васняткеяк сайнек учётт весе школьной возрастонь эйкакштнэнь. Раминек дополнительной учебникть, учебной пособиат—тетрадть—1700 штукат, карандашт 900 шт., перат 700 шт. Раминек географической картат, глобус. Телень шкантень анокстынек пенгат.

Тонавнемань иентень иентень колхозникень средства лангс строятано од школа, школась сентябрынь васень чинтень ули прядозь.

Нетъ эйкакштнэнь марто, конат тедиде кармить тонавтнема васень ие ютаванок робота. Кизэнь шканть тейнинек мартост кавто экскурсият—вирев ды вестъ сайнииек лекарственной тикшень пурнамо.

Кочкуровань р-н.  
Мурань веле.

Начальной школань заведующейкс  
ГРИНИН.

## Школатне пекстазь панжумас

Кочкуровань р-н. Пакся Тавласо ды Вирь ало Тавласо тонавнемань од иентень анокстыть. Тосо начальной школатне ташт, эриви тест ремонт, но те эщо апак ушодо.

Школатнесэ арась вейкеяк полина пенге, а сатыть стултнэ. Истяжо арась учительтнеяк. Школатне пекстазь панжомат эхшс.

Куроксто ушодови тонавнемань од иесъ. Мезе учить Паксянь ды Вирь ало Тавлатнесэ.  
Петров.

# ЛИТЕРАТУРАНЫ УГОЛОК

Степан ПРОХОРОВ.

Е. ПЯТАЕВ.

## ЭКШЕЛЯМСТО

Косо калытне  
(Пижесть, кудрявт)  
Сюконякшныть  
Хрусталь ведьс,  
Кавто тейтерть,  
Апак судря,  
Тезэнь вастовсть  
Кедьте-кедьс.  
Знярдо калытне  
Нолтнить сулейть,  
Сулейть нолтнить  
Свежа ведьс,  
Сестэ вастовсть.  
Чамасъ пулеать,  
Кавто тейтерть  
Кедьте-кедьс.  
Сынъ вастовить  
Знярдо сандей  
Коське сандей  
Кашторды,  
Знярдо ояст  
Митин Андрей,  
Митин Андрей  
Тенст арды.  
Сынъ вастовить  
Учить ояст,  
Ваныть ояст  
Знярдо сы,  
Нать истямокс  
Теевсь коест,  
Ояст мелест  
Пек касты.  
Вана арды,  
Митин Андрей  
Велонь чармтне  
Чарыть,  
А кашторды  
Коське сандей,  
Ве коллоннас  
Сынъ арыть.  
Валя сеери:

— Эй, Нина,  
Вечкевиксэсь  
Вант арды,  
Минь тейдяно  
Котонина,  
Седееенек  
Кенярды.  
Нина пееди:  
— Эй, Валя,  
Кода пиди  
Кизэнь чись,  
Нейке кирнявт,  
Иля вая,  
Сеске опи  
Ушонь псись.  
Колмо виев  
Од ломантне  
Сэрей лей  
Чирес арыть,  
Теке сянавт  
Андрей, Нина  
Валя марто  
Алов прыть.  
Каштордозо  
Коське сандей,  
Калытне судряст  
Кудряв прят,  
Тейтертнень  
Тонавты Андрей  
Кода ведьс  
Мазыйст праст.  
Косо калытне  
Нолтнить сулейть,  
Сулейть нолтнить  
Мулязь ведьс,  
Сынъ явовить,  
Аволь пулеать,  
Сынъ вастовить  
Свежа ведьс.

Июль 1935 ие.

## Викторнэнь

Витя, кавксо иеть  
Тонетъ топодсть течи.  
Тенень эрва кие  
Масторсонок кеци.  
Тон—масторонть эйде,  
Сыця шкань героят.  
Тонь лангс Сталин пейди,  
Сон—сек вадря оя \*)“.  
Те ведь сон өрямонть  
Вадрякс тетъ максызе,  
Кармавтсь парсте трымт,  
Сонсь мелявтсь тонь кисэ.  
Те тонь кис ведь Сталин  
Ды весе ломантне  
Тейть пинге сталень.  
Лангозост тон вант ней.  
Касат—тонсь полавтсь,  
Кундат сынст тевентень,  
Штобу сонзэ пачтемс  
Допрок изнямонтень.  
Секс ней налкесэз вереть  
Яки. Рунгот кеме.  
Чаминетъ якстере,  
Ванькст раужо сельметъ.  
Секс прок цеця касат,  
Касомо кармат тон.  
А пужат од шкастот,  
А коськат ормадо..  
Учат сексэнь эйсэ..  
Книгат уш икелеть.  
„Инженерэкс тейс  
Прям“,—тонь нейке те мелеть.  
Тенень тонь трицятне  
Кемить—тетят, ават.  
Инженеркс, Витя, тень  
Нейке уш неават.  
Ульть эно истямо,  
Каст седе бойкасто!  
Кармак роботамо  
Сехте мазыч шкасто!

\*) Оя—друг

А. ЩЕГЛОВ

## Чапушкат

Латко эхшстэ, вирентъ велькска  
Тол якстерэсэ лиси чись.  
Кенерезь розентъ нуеме  
Колхозонок течи лиссь.

Увны, лажны пиже виресь,  
Ней арась тосо кукусъ.  
Жнейкасонзо. Хонкань Петя  
Кавксо гектарт исяк нусъ.

Пандо прятнева килейтне  
Вармань шкасто пек шумить  
Минек колхозонь тейтертьне  
Пек вадрясто пулт сюлмить.

## МАШТОЗЬ ПИОНЕРКАНЕНЬ

Муидизь пиже вирь куншкасто..  
Вельксэть сюконякшныть цецят..  
Сравтовозь череть. Юкстезь прятот  
Мазыч викшневкс марто пацят.  
Конявсть, а панжовить ней  
сельметъ,  
Мештетъ ваднизе тусто верь  
А стыват тон, мекев а вельмат,  
Седеезь лавызе пеедь.  
Маштыдизь... Нельгизь од эрямот  
Оех паро шкастот. Пандсть тетъ  
кежть.  
Ванстыдизь... ды понгить тест  
сыкамот,  
Зярдо тия кочкилить пешть..  
Е. П.

Эсть мень... Кундызь, конатне  
кедест.  
Венстизь лангозот, мекс евтить  
Колхозомть смясть коламонь  
тевдест.  
Мекс весень каршоюзост стывать..  
Кулыть а шкасто, пионерка.  
Вейсэнъ тев кисэ пукык прят..  
Ялгат ней пурнавить тонь перька.  
Ды тон валгак тест а еват.  
Пурнавить сын-мартот проштямо  
Мерить: „А стывадызь... Удок..  
Теветь а еми.. Лият ламо.  
Тонь таркас сыть.. Минь пачк  
анокт..  
Е. П.

## СОЮЗНОЙ ТЕМАТНЕДЕ

### Истя толковизь Косарев ялганть докладонзо XI-це пленумонь

Кочкурово. Семилеень комсомолонь организациясь июлень 19 чистэ тейнесъ пекстазь промкс. Ванность вейке вопрос—комсомолонь ЦК-нь XI-це пленумсо Косарев ялганть докладонзо ванномась.  
Промксос весе 14 комсомолетнэстэ сакшность ансяк 6 ло.

### „Яла теке мезеяк а чарькодят“

Чамзинка. Трокишкунонь комсомолонь организациясь течень чис эзинзе толкова ВЛКСМ-нь ЦК-нь XI-це пленумонь решениятнень Политтонавнемаськак тосо ашти каладома лангсо.  
Весе тень кувалт комсоргосъ

манть. Оень таркас, штобу парынестэ толковамс докладонть—комсомолетнэ промксонть шумасть, раксестъ, хулиганичась. Ды кода результат—комсомолетнэ овси а содасызь Косарев ялганть докладонзо.

Комсомолец.

Пятаев Н. Н. кортни:  
„Те политучебась ансяк нужадо-горядо, яла теке сонзэ эйсэ мезеяк а чарькодят“.  
Комсомолонь райкомонтень эриви варштамс—те организациянь лангс. И. Бояркин.

### 500 тейтерть зреть скушнасто

Кочкурово. Районной центра-сонть малав 500 аволь союзной од тейтерть, конатне пек скушнасто ютавтыть эсист ютко шкаст.  
Комсомолонь организациясь (комитетэнь секретаресъ Барашкин) овси кодамояк робота а вети сынст

ютксо. Организациясонть арась вейкеяк тейтерть.  
Од ломантнень эйстэ кияк а получи газетат, а левны книгат. Общественной эрямосонть кодамояк участия а примить.

А. ТАРАС.

### XI-це пленумонь решениятнень ютавтыть эрямосо

Саранскоень мясосовхозонь комсомолонь комитетэсь эрямо чисэ кармасть тевсэ топавтомаст ВЛКСМ-нь ЦК-нь XI-це пленумонь решениятнень.

Комитетэсь парсте ладизе комсомолетнэнь учетонь тевентъ. Парсте ладязь комсомолетнэнь ютксо членской взностиэнь пандомась.

Тедэ башка аволь беряньстэ ладязь од тейтерь-аватнень ютксо роботась. Организовасть кавто обще-образовательной кружокт, косо тонавнтить 13 тейтерь-ават. Истяжо 25 тейтерь-авасто организовасть стакиномань ды викшнемань кружок. 43 комсомолецт ды од ломанть максызь ГТО-нь значоконтъ саемань норматнень.

Додонов.



## Тараскин салсев- ти колхозонь сад- стонть фруктат- нень

Ромодановань район. Курилова велеть „Якстере сокица“ колхозонть ули покш садозо, конань сз те иестэнь пек ламо эрва кодат—фруктат умарть, вишнат, чукушторовт, инзейть ды лият. Колхозонь правлениясь аравтсь тозонь сторожт, штобу ванстомс весе фруктатнень. Но те ванстомась аравтозь пек беряньстэ. Колхозниктнэ вишнатнень ды умартнень танстест эщо эзизь варшне. Но сын (фруктатне) садонтень малав эзть кадоак. Салсизь ды сэвизь. Кить?

Колхозонь счетоводось Фадеев С. Г. Сон садсонть чоп-чоп эрси. Лият местькак а тейнекшни. Ярсамскак тензэ чоп колмокссть садоа канклить. Се аламо, што Фадеев сонсь эрва чистэ ярсни фруктатнеде ды мартонзо мешоксо сайни умарть кудов. Сонзэ тейтерезяк тов яки ды мартонзо кудов канкли фруктат. Примеркс, вишнат кандсь июлень 26-це чистэнь цела кукшон ды августонь 4-це чистэнь 10 килограмт ды мешок умарть. Мезекс тень можна ловомс лиякс бути аволь саламокс. Ды те валдова саламо.

Салсить фруктатнень колхозонь учетчиктнэ Беспалов ды Русаев С. Сынгак секе тев ансяк садганть якить. Учетонтъ жо овси калавтызь, кой кона колхозниктнэнь омбоце пель (1<sup>1/2</sup>) ков эсть сермале роботамо чить. Садсо роботыцятнень эсть сермале 28 чить, кой-кона колхозниктнэнь зярля роботамо чист тень кувалт овси емсест (П. О. Вельдяскинэнь — 6 чить).

Правлениянь ули решениязо, штобу тевтеме садонтень киньгак а нолдтнемс. Алкукс жо то со эрва чистэ эрить вере евтазь ломантнеде башка эщо сторожтнэнь эйкакшост. Е. В. Станкинэнь ды Г. В. Бажановонь ветень-ветень эйкакшост садсонть эрить. Тоско ярсыть ды мартост кудов сайнить. Сеедьстэ эри колхозонь садсонть бухгалтерсь Тимошкин (сон аволь колхозонь член), ярсы ды кочкси мартонзо кудов вишнат, инзейть ды лият.

Колхозниктнэнь юткова умарть эсть явшекшне, правлениясь сынст усксэви тувонень.

Седе, што садстонть валдова салсить фруктатнесз вере евтазь ломантне, теде соды правлениясь ды председателесь Тараскин, но сон мезеяк эзть тее, штобу ванстомс колхозной те ули-паронтъ.

Гребнев.

## Церковатнень тар- кас — культурной учреждения

Ардатовань районсо башка ве-лева кармасть церковатнень таркас строямо культуной учрежде-ния.

Чукало велесз церкованть теизь аволь полной средней школак, Жаренкань—колхозной клубокс.

Те корты теде, што колхозниктнэнь зажиточнойкс теемаст марто вейсз сюлмазз касы, культуностест. Ней эрва колхозникесь бажи роботамодо мейле культурна ойм семс, ловномс газетат ды киригат.

А. Фокин.

## Минек юнкортнэ сермадыть



Ленинградсо 9-це международной пушной аукционсь.  
СНИМКАСОНТЬ: Лия масторонь фирмань представительтне ваннать мехтиэнь, конат этнографической музеень залсонть

## Кочкуровань эйкакштнэде ды сынст воспитательтнеде

Кочкуровань ульцяванть окольцяв арды автомашина. Кудотнень ды мазынкатнень эхштэ машинанть каршо чииця эйкакштнэ пештитъ пуль потсо коштонть васов маря-виця вальгейсэст. Сынст эрванть кедьсэ кевть ды палкат. Маши-нанть лангс эрва мейсэ ертнезъ—сыннь кучить эсист поздоровасть.

Вана мазынка эхштэ невтизе келей чаманзо аволь сэрэи, но эчке эйкакшкесь. Раздязь панарось цитневсь сонзэ рудазов перензэ Сон ертызе кедензэ удалов ды быжнэвтсь кевсэ машинанть лангс. Вальминесь порьксавсь.

— А-а-а!!! Токавсь...—пижакадсь сон пиже-ожо вальгейсэ ды ношк-стась плетень велькска модарь-кань сэрэи нетькснэнь потс.

Вана истямо картина можна неемс эрва чистэ Кочкуровань ульцятнэстэ.

Мекс истя? Арасть сынст тетяст-аваст? Урозн сын? Улитъ весе те-весь ашти весесенсь, што беряньстэ ашти воспитаниясь аволь ансяк родительтнень пельде, но мик эй-какшонь яслятнесэяк.

Знярдо парсте кармить тейнеме 6-це бригадань эйкакштнэ. бути

сынст эйсэ воспитывает сыре ба-бине, конась овси а соды сермас аздасы культурнасто эрямонь вос-питаниянь. Секскак тосонь эйкак-штнэ вестькак а листнить ульця куишкань пулентъ потсто, а шляк-шнокшнэнь чамаст.

Саранскоень эйкакшонь кудос-тонть Кочкуровань ульнэсть ускозь 4 урозкегъ. Сынст макстнэсь вос-питывать колхозонь правленияньтень Правлениясь жо аволь ансяк вос-питывать сынст, но мик кши тест эзъ макстне Нетъ урознэ эрять косо понгсь. Сынст ланга тукшностъ сийть. Шлякшноманть сын эсть со-да. Одижаст весе сезневкшнэст. Аволь умок ветъ, сын тапастъ кооперация, саласть тосто ламо ули-паро ды сынст марто оргодсть Тосо ули комсомолонь организация ды комсорг Исаев, пионероргани-зация, райпионерработник Хольник ды комсомолонь райком, местъ сын тейнэсть, кие соды.

Вере евтазь фактнэнь эйстэ лов-ныцясь кадык чарькоди сенень, кодамо робота ветить эйкакшт-нэнь ютксо нетъ воспитательтне.

А. Торо.

## Содыть вейке моро ды налксема

Кочкурово Семилей велесз ла-мо од ломанть, но сынст ютксо кодамояк робота комсомолонь ор-ганизациясь а вети. Кода икеле, истяжо нейгак—сыннь чокшне лиснить ульцяв, ойсить чокчо лангс ды сергедить эсист лужаня вальгейсэст ташто моро. Теде башка тосонь од ломантне со-дыть ансяк вейке налксема—

„Атякшке“ сонзэ лемезэ.

Семилейсэ ули паро, покш клуб, косо улитъ весе возмож-ностне ветямс од ломантнень ютксо массово-воспитательной робота.

Но, кода мерить, тевесь сонсь знярдояк а тееви. Сонензэ эряви кундамс комсомолетнэнь.

Комсомолец.

## „То пустяшной тевесъ“

„13-я годовщина РККА“ лемсэ колхозсо а вечксызъ критиканть. Тосо 1 № бригадасо ульнэсть нолдазь 2-це № стенной газета, косо сермадозель карикатура мар-то заметка пултонь сюлмамо сз беряньстэ роботыцятнень кувалт.

Критикань а вечкицятне рисун-катнень разидизь, газетанть ертызь латкс.

Теде куруксто кармасть содамо бригадирэсь Родио ды колхозонь председателесь Орешкин, но мерат эсть прима. Орешкин те тевентъ ловизе пустяшнойкс, бездельни-кень тевкс.

Орешкин сонськак а вечксы критиканть. Кодак ансяк сонзэ кувалт появи заметка районной эли стенной газетас, то сон карми пижнеме ды эрва кинень грозямо.

Тестэ неяви, што колхозонь ру-ководительтне сынсь а вечксызъ критиканть ды эсть прима эрявикс мерат газетань разедеманть кувалт Кемдяно, што райпрокурорось прими мерат.

Яша комсомолец.

## Апак печата

### серматнень коряс

Минек „Факел“ юнкоронь сер-мадсь, што Ташто Пурня велесз „13 лет РККА“ колхозонь председа-телесь Орешкин колхозонь тевт-нень а вети. Тень таркас сими ви-надо ды иредьстэ яки ульцява. Теде башка сон 43 центнерт ютавтсь га-реценз сюросто, кона поступкасз аволь законной, колхозонь паксясо Адушкин бригадирэнь марто ви-дестэ эстетс.

Те заметканть „Ленинэнь киява“ газетань редакциясь кучизе Кочку-ровань ВЕП(б)-нь райкомов, косто получинок куля, што фактнэ замет-касонть видетъ. Орешкинэнь тень кис таргить уголовной ответствен-ностсь.

Минек материалонь коряс.

## „Уроз эйкакштнэнь стувтызь“

Июлень 11-це чистэ „Ленинэнь киявасо“ ульнэсь заметка, косо сер-мадозь, што Атяшевонь районсо Трошкучонь „Гроза“ колхозсо меельсэ шкастонть уроз эйкакшт-нэнь овси стувтызь, арась мельгаст забота. Уроз эйкакштнэ эрить пельс-вачо, якить пельс штапо .. ды лият.

И. Бояркин юнкорось пачтась те-нек куля, што „Ленинэнь киявасо“ заметкадонть мейле уроз эйкакшт-нэнь эрямонь условияст вадрыл-гавтызь. Эйкакштнэнь аравтызь паро квартирас. Рамсестъ тест паро квартират. Рамсестъ тест панарт, брукат, батинкат кармасть пароте, паро кшиде андомо.

## Знярдо монь примасамизь комсомолс?

(Од леманень серма)

— Те иень июнень 15-це чистэ комсомолонь организациян-тень максань заявления. Вешан, штобу сын монь примавлимизь комсомолс.

Вана зль ютыть уш колмо козт, но монь заявлениям яла усксэви комсоргонть Киязьковонь папкасо. Ламоксть кортнинь теде комсорг-онтень, но сон отечи „кодак приматадызь“ ули покш мелем ро-ботамс комсомолсо, кандан общес-твенной роботаак, но мезеяк а тейт.

Надиян, што „Ленинэнь киява“ редакциясь лезды тень те тев-сэнь.

Курилова веле  
Ромодановань район  
Л. Вельдяскин.

## ЛИЯ МАСТОРГА

Брисе (Чехословакия) кепедсть строительной робочеень забастов-ка. Забас озкань причинась се, што предпринимательтне являвтсь зарплатанть киртямо. Забастов-канть эйсэ ветить весе тосонть про-фсоюзтнэ, кода революционнойтне, социал-демократическойтне, истя жо католическойтне. Забастовкасз пек виевстэ касы, секень вант те-еви весе робочейтнень стачкас. Августонь 14-це чистэнь бастов-астъ уш 6 тышат робочейть, лиякс меремс Брисо малав весе строи-тельной робочейтне 200 стройкасто.

Парижсэ унитарной (революци-онной) профсоюзонь руководст-вась, козонь (профсоюзонтень) пур-навозь 13 тышат работникт мун-иципальной предприятиятнэст, при-мась резолюция смертной пригово-ронть каршо, конань теизе Герма-ниянь фашистской судосз икелень коммунистической депутатонтень Альберт Кайзернэнь.

Французской компартиянь „Ю ма-

ните“ газетась пачти кулят, што Парижэнь Северной Кавказсо чу-гункань ки лангонь 700 робочейть тейсть демонстрация чрезвычай-ной декратнэнь каршо. Чугункань ки лангонь робочейтнень истя жо демонстрацият ульнэсть Парижэнь окружной чугункань ки лангонь вакзалсонть ды Парижэнь райо-нонь лия вакзалсо.

Австриянь ды Венгриянь газетат-не пачтить кулят Палево ено Ита-лиясо катастрофадонть. Пек виез пиземетнень кувалт гидростанциянь искусственной эрькесэньт, Овада ошонть районсо, сезевсь плотина. Пек виевстэ чудеде туезь ведесз келемсь зярля сядо велева ды апокшке Моларе ды Каприада ош-тнэва. Кудотнень кой-кона стенат-нэст эзъ кадово вейкеяк кев. Ма-лав весе валозь ведесз истяжо Овада ошось.

Отв. редакторонтъ полавтыцязо  
Т. А. РАПТАНОВ.

Главлито № 1279 Заказ № 2396. Тираж 2237.

г. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордвина